



DODATEK Č. 1 **ke Smlouvě o dílo**

uzavřené podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
„České Budějovice, Kaliště – kanalizace, vodovod, ČOV – I. a II. etapa.“

číslo smlouvy objednatele: 2023001768
číslo smlouvy zhotovitele: S24-018-0025
číslo veřejné zakázky: 23041

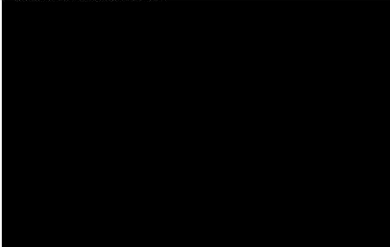
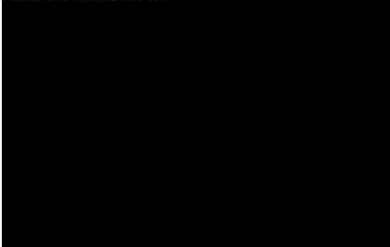
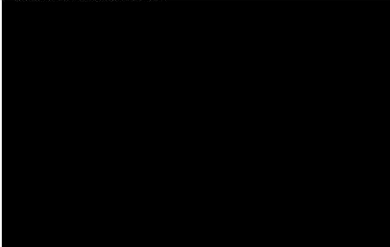
veřejná zakázka malého rozsahu:
spolufinancováno z ESI fondu:

I. Smluvní strany

1. Objednatel:

název: statutární město České Budějovice
sídlo: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 01 České Budějovice
zastoupený: doc. Dr. Ing. Dagmar Škodovou Parmovou, primátorkou města
ve věcech technických: Pavlem Vovsem, technikem investičního odboru
IČO: 002 44 732
DIČ: CZ 002 44 732
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 4209522/0800
kontaktní údaje: tel.: +420 386 802 201, +420 386 802 209
e-mail: vovesp@c-budejovice.cz
ID: kjgb4yx

2. Zhotovitel:

název: SWIETELSKY stavební s.r.o.
SWIETELSKY stavební s.r.o., odštěpný závod Dopravní stavby JIH
sídlo: Pražská tř. 495/58, 370 04 České Budějovice
zapsaný v obchodním rejstříku vedeném KS v Č. Budějovicích, oddíl C, vložka 8032
zastoupený: Martinem Hondlíkem, ředitelem oblasti
Bc. Janou Pivoňkovou, vedoucí odd. přípravy a kalkulací
ve věcech technických: Josef Medek, stavbyvedoucí
IČO: 480 35 599
DIČ: CZ48035599
bankovní spojení: 
číslo účtu: 
kontaktní údaje: 

II. Předmět dodatku

1. Smlouva o dílo byla mezi smluvními stranami uzavřena dne 27. 9. 2023. Smlouva o dílo č. 2023001768 nadále v tomto dodatku označována jako „smlouva“.
2. Dodatek má povahu závěrečného vyúčtování: ano ne
3. Předmět dodatku spočívá ve změně:
 - předmětu díla
 - ceny díla
 - doby plnění
4. Důvody změny závazku:

Při provádění díla bylo nezbytné provést změny oproti projektové dokumentaci, které byly schváleny na pravidelných kontrolních dnech stavby, a to technickým dozorem stavebníka, zástupcem investičního odboru a generálním projektantem stavby. Nutnost provedení stavebních víceprací vznikla v důsledku okolností, které zadavatel jednající s náležitou péčí nemohl předvídat. Tyto vícepráce spočívají v dorovnání množství odkopávek a jejich potřeba vznikla až v průběhu realizace díla, z důvodu vypuštění zřízení a následného odstranění ocelových štětovic a nahrazením rozšíření stavební jámy pro vybudování dosazovací a kalové nádrže. Na základě geologických zkoušek došlo ke změně zatřídění vytěžených hornin z třídy těžitelnosti III skupiny 4,5,6,7, se kterými počítala projektová dokumentace, na třídu těžitelnosti III skupiny 1 a 3. Z důvodu nevhodného vytěženého materiálu na následný obsyp vybudované dosazovací a kalové nádrže bylo nutné použít vhodný materiál, a to betonový recyklát. Uvedené vícepráce jsou nezbytně nutné pro dosažení účelu a funkčnosti celého díla.

Rozsah změn, které jsou předmětem tohoto dodatku plně koresponduje s účelem veřejné zakázky, tak jak byl definován v zadávací dokumentaci a ve smlouvě o dílo, nijak nenahrazuje předmět plnění ani nemění typ veřejné zakázky. Uvedené změny nemění celkovou povahu veřejné zakázky a nelze tudíž předpokládat, že by měly ani jen hypotetický dopad na výsledek zadávacího řízení.
5. Změna závazku splňuje podmínky uvedené v:
 - § 222 odst. 3 ZZVZ
 - § 222 odst. 4 ZZVZ
 - § 222 odst. 5 ZZVZ
 - § 222 odst. 6 ZZVZ
 - § 222 odst. 7 ZZVZ
 - § 222 odst. 10 ZZVZ
6. Vzhledem ke skutečnostem specifikovaným v odst. 4 shora a vzhledem k naplnění zákonných i smluvních předpokladů uzavírají smluvní strany tento dodatek, jímž se mění znění čl. IV smlouvy.

Nově výše uvedený odstavec smlouvy zní:

IV. Cena díla

1. **Cena díla po provedení změn dle dodatku č. 1 (tzn. dle změnových listů č. 01A,01B, které jsou přílohou dodatku č. 1) činí 28 610 691,76 Kč bez DPH.**
 2. *K ceně díla bude připočtena DPH ve výši stanovené platnými a účinnými právními předpisy ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.*
7. Pro účely zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (v tomto dodatku označován též jako „ZZVZ“), uvádějí smluvní strany shrnutí změn zejména ve

vazbě na ustanovení § 222 ZZVZ. Smluvní strany shodně konstatují, že toto shrnutí má pouze informační charakter.

8.

Název	Cena bez DPH
Smlouva o dílo	28 685 000,00 Kč
Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo	- 74 308,24 Kč
změna dle § 222 odst. 6 ZZVZ (rozšíření původní ceny)	1 338 430,40 Kč
změna dle § 222 odst. 6 ZZVZ (zúžení původní ceny)	- 1 412 738,64 Kč
Celková cena, včetně změn dle dodatku č. 1	28 610 691,76 Kč

III. Závěrečná ustanovení

1. Tímto dodatkem nejsou dotčena ostatní ustanovení smlouvy.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti tento dodatek nabývá dnem uveřejnění v registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, ledaže smlouva nepodléhá zveřejnění v registru smluv, v takovém případě dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
3. Tento dodatek je smluvními stranami uzavírána v podobě vyžadované příslušnými právními předpisy.
4. Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek uzavřely dle své pravé a svobodné vůle, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je příloha č. 1 – změnové listy č.01A, 01B.
6. Uzavření tohoto dodatku bylo v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, schváleno usnesením rady města ze dne 18.12.2023, č. 1740/2023.

V Českých Budějovicích

V Českých Budějovicích

doc. Dr. Ing. Dagmar Škodová Parmová
primátorka města
statutární město České Budějovice

Martin
Hondlík

Digitálně podepsal Martin
Hondlík
Datum: 2024.01.08
08:07:37 +01'00'

Martin Hondlík
ředitel oblasti
SWIETELSKY stavební s r.o.

Jana
Pivoňková

Digitálně podepsal
Jana Pivoňková
Datum: 2024.01.05
15:21:48 +01'00'

Bc. Jana Pivoňková
vedoucí odd. přípravy a kalkulací
SWIETELSKY stavební s.r.o

Název akce: Č. Budějovice, Kaliště – kanalizace, vodovod, ČOV – I. a II. etapa

Název změnového listu: Změna výkopu stavební jámy pro ČOV

Předkladatel: SWIETELSKY stavební s.r.o., o.z. DS JIH, oblast VHS

Číslo SOD: S24-018-0025 2023001768

Stavební objekt: IO 05 - ČOV, SO 01 Sdružený objekt

Forma předložení změny: viz. přílohy

Dopad na cenu dodávky: snížení -74 308,24 Kč

Vliv na harmonogram prací: nemá vliv

Vliv na záruku dle smlouvy: nemá vliv

Technický popis: ZL 01 A - Vícepráce
Výměna zásypové nevhodné zeminy (viz. laboratorní zpráva o posouzení vhodnosti zeminy do zpětného obsypu ČOV).
ZL 01 B - Méněpráce
D+M ocelových štětovnicových profilů z důvodu změny postupu zhotovitele při provádění zemních prací monobloku ČOV (ztížený přístup autojeřábu se zavěšeným beranidlem) a dále změna zatížení hornin výkopu pro monoblok.

Přílohy: 1. položkový rozpočet
2. podrobný popis změn

	Jméno:	Podpis, razítko, datum:
TDS: GPL-INVEST s.r.o.	Ing. Jaroslav Patera	06.12.2023 INVEST s.r.o. Kněžskodvorská 2832 370 04 České Budějovice IČ: 260 70 766, DIČ: CZ 260707 č. 4
Projektant: VRV a.s.	Ing. Pavel Otruba	06.12.2023
Za objednatele: Statutární město České Budějovice	Pavel Voves	06.12.2023 MAGISTR ČESKÉ B investi
Za zhotovitele: SWIETELSKY stavební s.r.o.	Martin Hondlík	06.12.2023 SWIETELSKY odštěpný oblast V IČ: 480 38

REKAPITULACE STAVBY

Kód: N24-018-0009

Stavba: ČB-Kaliště - Kanalizace, vodovod a ČOV I. a II. etapa - ZMĚNOVÉ LISTY

KSO:

Místo:

CC-CZ:

Datum:

Zadavatel:

IC:

DIČ:

Zhotovitel:

IC:

DIČ:

Projektant:

IC:

DIČ:

Zpracovatel:

sladkova d

IC:

DIČ:

Poznámka:

Cena bez DPH			-74 308,24
DPH základní	Sazba daně	Základ daně	Výše daně
snížená	21,00%	-74 308,24	-15 604,73
	15,00%	0,00	0,00
Cena s DPH			-89 912,97

v CZK

Projektant:
VRV a.s.
Ing. Pavel Votruba

TDI:
GPL-INVEST s.r.o.
Ing. Jaroslav Patera

GPL - INVEST s.r.o.
Kněžskodvorská 2632
370 04 České Budějovice
IČ: 250 70 786, DIČ: CZ 250
0.2

Datum a podpis: 06.12.2023

Razítko

Datum a podpis:

06.12.2023

Razítko

Objednavatel:
Statutární město České Budějovice
Pavel Voves

Zhotovitel:
SWIETELSKY stavební s.r.o.
Martin Hondlík

MAGISTRÁT MĚSTA
ČESKÉ BUDĚJOVICE
inv

SWIETELSKY
odštěpný
oblast V
ČR - 370 02 České Budějovice, Branišovská 1713/35
IČ: 480 85 600, AIC: 67480 35 599

Datum a podpis: 06.12.2023

Razítko

Datum a podpis:

06.12.2023

Razítko

SOUPIS PRACÍ

Stavba:

ČB-Kaliště - Kanalizace, vodovod a ČOV I. a II. etapa - ZMĚNOVÉ LISTY

Objekt:

0001 - ZL 01 - Změna výkopu stavební jámy pro ČOV

Soupis:

ZL 01 A - VÍCEPRÁCE - Výkop H3, zásyp recyklátem

Místo:

Datum:

Zadavatel:

Projektant:

Zhotovitel:

Zpracovatel:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
Náklady soupisu celkem							1 338 430,40
D		HSV	Práce a dodávky HSV				1 338 430,40
D		1	Zemní práce				901 264,69
0	K	131251204	Hloubení jam v hornině třídy těžitelnosti I skupiny 3 objem m3 strojně	m3	739,315	378,00	279 461,07
	W		nová položka, cena dle URS 2023/II				
	W		výpočet hloubky jámy:				
	W		(506,28+506,36)/2-502,01 = 4,31				
	W		(505,98+505,72)/2-502,03 = 3,82				
	W		(505,88+505,77)/2-501,96 = 3,865				
	W		(505,65+505,40)/2-502,00 = 3,525				
	W		(4,31+3,82+3,865+3,525)/4 = 3,88 m				
	W		objem jámy:				
	W		"celkem" ((19,5*15,9)+(11,1*6,4))/2*3,88		739,315		
0	K	162751117	Vodorovné přemístění přes 9 000 do 10000 m výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3	m3	739,315	282,00	208 486,83
	W		nová položka, cena dle URS 2023/II				
	W		vodorovné přemístění na trvalou skládku				
	W		"celý výkop, materiál není použitelný k zásypu" 739,315		739,315		
0	K	162751119	Příplatek k vodorovnému přemístění výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3 ZKD 1000 m přes 10000 m	m3	3 696,575	21,00	77 628,08
	W		nová položka, cena dle URS 2023/II				
	W		"skládka 15km" 739,315*5		3 696,575		
16	K	171251201	Uložení sypaniny na skládky nebo meziskládky	m3	555,399	22,41	12 446,49
	W		uložení přebytečné zeminy na trvalou skládku				
	W		"celý výkop, materiál není použitelný k zásypu" 739,315		739,315		
	W		"v rozpočtu k SOD" -183,916		-183,916		
	W		Součet		555,399		
15	K	171201231	Poplatek za uložení zeminy a kamení na recyklační skládce (skládkovné) kód odpadu 17 05 04	t	1 110,798	291,00	323 242,22
	W		uložení přebytečné zeminy na trvalou skládku				
	W		"celý výkop, materiál není použitelný k zásypu" 739,315*2		1 478,630		
	W		"v rozpočtu k SOD" -183,916*2		-367,832		
	W		Součet		1 110,798		
D		4	Vodorovné konstrukce				437 165,71
0	K	174151101.1	Zásyp sypaninou z jakékoliv horniny strojně s uložení výkopku ve vrstvách se ztuhnutím jam, šachet, rýh nebo kolem objektů v těchto vykopávkách	m3	555,399	70,00	38 877,93
	W		nová položka, cena dle IO 01.1				
	W		"výkop" 739,315		739,315		
	W		"vytlačená zemina" -183,916		-183,916		
	W		Součet		555,399		
0	M	58981144	recyklát betonový frakce 0/63	t	1 199,662	332,00	398 287,78
	W		nová položka, cena dle URS 2023/II 398,-; naše cena 332,-"				
	W		zásyp nakoupeným materiálem				
	W		555,399*2,16		1 199,662		

SOUPIS PRACÍ

Stavba:

ČB-Kaliště - Kanalizace, vodovod a ČOV I. a II. etapa - ZMĚNOVÉ LISTY

Objekt:

0001 - ZL 01 - Změna výkopu stavební jámy pro ČOV

Soupis:

ZL 01 B - MĚNĚPRÁCE - Výkop H5, H6, štětovnice

Místo:

Datum:

Zadavatel:

Projektant:

Zhotovitel:

Zpracovatel:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
Náklady soupisu celkem							-1 412 738,64
D		HSV	Práce a dodávky HSV				-1 412 738,64
D	1		Zemní práce				-1 391 095,69
3	K	131451204	Hloubení jam zapažených v hornině třídy těžitelnosti II skupiny 5 objem do 500 m3 strojně	m3	-194,810	1 100,00	-214 291,00
	W		"v rozpočtu k SOD" -194,81		-194,810		
4	K	131551204	Hloubení jam zapažených v hornině třídy těžitelnosti III skupiny 6 objem do 500 m3 strojně	m3	-194,810	1 400,00	-272 734,00
	W		"v rozpočtu k SOD" -194,81		-194,810		
5	K	153112111	Nastražení ocelových štětovnic dl do 10 m ve standardních podmínkách z terénu	m2	-397,280	150,00	-59 592,00
6	M	159202200	Štětovnice	t	-61,777	9 940,80	-614 112,80
7	K	153112123	Zaberanění ocelových štětovnic na dl do 12 m ve standardních podmínkách z terénu	m2	-397,280	90,00	-35 755,20
8	K	153113111	Vytažení ocelových štětovnic dl do 12 m zaberaněných do hl 4 m z terénu ve standardních podmínkách	m2	-397,280	60,00	-23 836,80
9	K	162351123	Vodorovné přemístění přes 50 do 500 m výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti II skupiny 4 a 5	m3	-389,620	80,00	-31 169,60
	W		vod. přemístění výkopku na mezideponii a zpět, využití do zásypu				
	W		"v rozpočtu k SOD" -389,62		-389,620		
10	K	162351143	Vodorovné přemístění přes 50 do 500 m výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti III skupiny 6 a 7	m3	-18,974	90,00	-1 707,66
	W		vod. přemístění výkopku na mezideponii a zpět, využití do zásypu				
	W		"v rozpočtu k SOD" -18,974		-18,974		
11	K	162751157	Vodorovné přemístění přes 9 000 do 10000 m výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti III skupiny 6 a 7	m3	-183,916	280,00	-51 496,48
	W		vodorovné přemístění na skládku				
	W		"v rozpočtu k SOD" -183,916		-183,916		
12	K	162751159	Příplatek k vodorovnému přemístění výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti III skupiny 6 a 7 ZKD 1000 m přes 10000 m	m3	-919,580	20,00	-18 391,60
	W		-183,916*5		-919,580		
14	K	167151112	Nakládání výkopku z hornin třídy těžitelnosti II skupiny 4 a 5 přes 100 m3	m3	-194,810	85,00	-16 558,85
	W		naložení výkopku na mezideponii do zásypu				
	W		"v rozpočtu k SOD" -194,81		-194,810		
13	K	167151103	Nakládání výkopku z hornin třídy těžitelnosti III skupiny 6 a 7 do 100 m3	m3	-8,080	90,00	-727,20
	W		naložení výkopku na mezideponii do zásypu				
	W		"v rozpočtu k SOD" -8,08		-8,080		
17	K	174151101	Zásyp jam, šachet ryh nebo kolem objektů sypaninou se zhutněním	m3	-202,890	250,00	-50 722,50
	W		"v rozpočtu k SOD" -202,89		-202,890		
D	998		Přesun hmot				-21 642,95
77	K	998142251	Přesun hmot pro nádrže, jímky, zásobníky a jámy betonové monolitické v do 25 m	t	-61,837	350,00	-21 642,95

Příloha č.2

ZL 01 A - Vícepráce

- změna zatřídění hornin, výkop v hornině třídy těžitelnosti I skupiny 3 (viz zápis ve stavebním deníku LČ 06516)
- odvoz veškerého výkopku na skládku z důvodu nevhodnosti zeminy pro zásyp (viz zápis ve stavebním deníku LČ 06523)
- nahrazení nevhodné zeminy pro zásyp betonovým recyklátem

ZL 01 B - Méněpráce

- hornina třídy těžitelnosti II skupiny 5. a 6. nebyla při výkopových pracích zjištěna (viz zápis ve stavební deníku LČ. 06516 - vyjádření geologa)
- odpočet ocelových štětovicových profilů z důvodu změny postupu zhotovitele při provádění zemních prací monobloku ČOV (ztížený přístup autojeřábu se zavěšeným beranidlem a těžké techniky – neúnosný terén)